32003R1988

L 295/54 AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA 2003.11.13.

A BIZOTTSÁG 1988/2003/EK RENDELETE

(2003. november 12.)

a GATT-megállapodásokból eredő egyes kontingensek alapján 2004-ben az Amerikai Egyesült Államokba exportálandó sajtokra vonatkozó kiviteli engedélyek odaítélésének megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1787/2003/EK rendelettel ([1]) módosított, a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre ([2]), és különösen annak 30. cikkére,

mivel:

(1) A Bizottság 1471/2003/EK rendelete ([3]) megnyitja a GATT-megállapodásokból eredő egyes kontingensek alapján 2004-ben az Amerikai Egyesült Államokba exportálandó sajtokra vonatkozó kiviteli engedélyek odaítélésére irányuló eljárást.

(2) A legutóbb az 1948/2003/EK rendelettel ([4]) módosított, a tejre és tejtermékekre vonatkozó kiviteli engedélyek és export-visszatérítések tekintetében a 804/68/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó különös részletes szabályok megállapításáról szóló, 1999. január 26-i 174/1999/EK bizottsági rendelet ([5]) 20. cikkének (3) bekezdése megállapítja az ideiglenes engedélyek odaítélésének abban az esetben alkalmazandó feltételeit, ha az adott évre szóló valamely kontingenst meghaladó termékmennyiségre nyújtanak be ilyen engedély iránti kérelmeket.

(3) Egyes kontingensek és termékcsoportok tekintetében jelentősen megnőtt a kiviteli engedélyek iránti igény, amely időnként messze meghaladja a rendelkezésre álló mennyiségeket. Ez a tény az egy kérelmezőre jutó odaítélt mennyiségek jelentős mértékű csökkenéséhez vezethet, rontva a rendszer hatékonyságát és eredményességét. Továbbá, amennyiben az egyes piaci szereplőknek odaítélt mennyiségek nagyon kicsik, a tapasztalat szerint fennáll annak kockázata, hogy ilyen körülmények között egyes piaci szereplők nem tudják teljesíteni kiviteli kötelezettségüket, és ennek következtében biztosítékuk elvész.

(4) E helyzet kezelése érdekében indokolt a 174/1999/EK rendelet 20. cikkének (3) bekezdésében említett három feltétel együttes alkalmazása. Az említett cikk a) és b) pontjával összhangban az engedélyek odaítélése során előnyben kell részesíteni azokat a kérelmezőket, akiknek már korábban is volt gazdasági érdekeltsége az Amerikai Egyesült Államokban, akiknek kijelölt importőre a leányvállalatuk is egyben, és akik már korábban is exportálták az érintett termékeket az adott rendeltetési helyre. Emellett, csökkentő együtthatót kell alkalmazni az említett 20. cikk (3) bekezdésének c) pontja szerint.

(5) Az olyan termékcsoportok és kontingensek esetében, amelyek tekintetében az igényelt mennyiségek csak némileg haladják meg a rendelkezésre álló keretet, elegendő a 174/1999/EK rendelet 20. cikke (3) bekezdésének b) és c) pontjában előírt feltételek együttes alkalmazása a még gazdaságosnak minősülő mennyiségek odaítéléséhez. Ezért ilyen körülmények között – megfelelő csökkentő együttható alkalmazása mellett – előnyben kell részesíteni azokat a kérelmezőket, akiknek kijelölt importőre a leányvállalatuk is egyben.

(6) Az olyan termékcsoportok és kontingensek esetében, amelyek tekintetében az igényelt mennyiségek nem merítik ki a rendelkezésre álló keretet, indokolt a 174/1999/EK rendelet 20. cikkének (5) bekezdésével összhangban előírni, hogy a fennmaradó mennyiségeket az eredetileg igényelt mennyiségek arányában osszák fel a kérelmezők között. Az említett fennmaradó mennyiségek odaítélésének feltétele, hogy az érdekelt piaci szereplők adjanak be kérelmet és nyújtsanak biztosítékot.

(7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Valamennyi ideiglenes kiviteli engedély iránti kérelmet, amelyet az 1471/2003/EK rendelet szerint az e rendelet mellékletének 3. oszlopában feltüntetett, 16 – Tokió, 16 –, 17 –, 20 – és 21 – Uruguay, 25 – Tokió illetve 25 – Uruguay megjelölésű termékcsoport és kontingens tekintetében:

– olyan kérelmező nyújt be, aki a kérdéses termékek tekintetében az előző három év legalább egyikében végzett az Amerikai Egyesült Államokba irányuló exporttevékenységet, és akinek kijelölt importőre a leányvállalata is egyben, a melléklet 5. oszlopában feltüntetett odaítélési együtthatóknak megfelelően el kell fogadni,

– az első francia bekezdésben említetteken kívüli olyan kérelmező nyújt be, aki a kérdéses termékek tekintetében az előző három év mindegyikében végzett az Amerikai Egyesült Államokba irányuló exporttevékenységet, a melléklet 6. oszlopában feltüntetett odaítélési együtthatónak megfelelően el kell fogadni,

– az első és a második francia bekezdésben felsoroltakon kívüli kérelmező nyújt be, el kell utasítani.

([1]) HL L 270., 2003.10.21., 121. o.
([2]) HL L 160., 1999.6.26., 48. o.
([3]) HL L 211., 2003.8.21., 5. o.
([4]) HL L 287., 2003.11.5., 13. o.
([5]) HL L 20., 1999.1.27., 8. o.

(2) Amennyiben az 1. cikk (1) bekezdése alkalmazásának eredményeképpen odaítélt mennyiség két tonnánál kevesebb, a kérelmezők visszavonhatják kérelmüket. Ilyen esetben az e rendelet kihirdetését követő öt munkanapon belül értesítik erről az illetékes hatóságot, amely haladéktalanul feloldja a kérelmező által nyújtott biztosítékot. Az illetékes hatóság e rendelet kihirdetését követő nyolc munkanapon belül értesíti a Bizottságot azon termékmennyiségről, amely tekintetében a kérelmeket visszavonták, és a biztosítékokat feloldották.

(3) Valamennyi ideiglenes kiviteli engedély iránti kérelmet, amelyet az 1471/2003/EK rendelet szerint az e rendelet mellékletének 3. oszlopában feltüntetett, 18 – Uruguay megjelölésű termékcsoport és kontingens tekintetében:

– olyan kérelmező nyújt be, akinek kijelölt importőre a leányvállalata is egyben, a melléklet 7. oszlopában feltüntetett odaítélési együtthatónak megfelelően el kell fogadni,

– az első francia bekezdésben említetteken kívüli kérelmező nyújt be, a melléklet 8. oszlopában feltüntetett odaítélési együtthatónak megfelelően el kell fogadni.

(4) Valamennyi ideiglenes kiviteli engedély iránti kérelmet, amelyet az 1471/2003/EK rendelet szerint az e rendelet mellékletének 3. oszlopában 22 – Tokió illetve 22 – Uruguay megjelöléssel azonosított termékcsoport és kontingens tekintetében nyújtanak be, az igényelt mennyiség erejéig el kell fogadni. A kereskedő által e rendelet hatálybalépését követő 20 munkanapon belül előterjesztett további kérelem és a megfelelő biztosíték letétbe helyezése esetén további mennyiségre szóló ideiglenes kiviteli engedély bocsátható ki a melléklet 9. oszlopában feltüntetett odaítélési együtthatónak megfelelően.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. november 12-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A termékcsoport megjelölése az Amerikai Egyesült Államok harmonizált vámtarifajegyzéke 4. fejezetének kiegészítő megjegyzéseivel összhangban		A termékcsoport és a kontingens azonosítása	2004-ben rendelkezésre álló mennyiség(t)	Az 1. cikk (1) bekezdésében előírt odaítélési együttható		Az 1. cikk (3) bekezdésében előírt odaítélési együttható		Az 1. cikk (4) bekezdésében előírt odaítélési együttható
Megjegyzés száma	Termékcsoport			Első francia bekezdés	Második francia bekezdés	Első francia bekezdés	Második francia bekezdés	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16 – Tokió	908,877	0,1965479	0,0655160	–	–	–
		16 – Uruguay	2 346,000	0,1513203	0,0504401	–	–	–
17	Blue Mould	17 – Uruguay	300,000	0,2147971	0,0715990	–	–	–
18	Cheddar	18 – Uruguay	1 000,000	–	–	1,0000000	0,6671750	–
20	Edam/Gouda	20 – Uruguay	1 000,000	0,3259807	0,1086602	–	–	–
21	Italian type	21 – Uruguay	700,000	0,2350571	0,0783524	–	–	–
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22 – Tokió	393,006	–	–	–	–	1,1089209
		22 – Uruguay	380,000	–	–	–	–	1,1377246
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25 – Tokió	4 003,172	0,4294560	0,1431520	–	–	–
		25 – Uruguay	1 220,000	0,4484195	0,1494732	–	–	–